

감사관

Eliot Spitzer (D)

뉴욕시 감사관으로서 저는 단지 돈을 세는 일을 하지는 않을 것입니다. 저는 돈이 그 값을 하게 할 것입니다. 가장 필요한 곳에, 꼭 써야 하는 일에 쓰이도록 할 것입니다. 그러려면 지속적으로 시청과 각종 시 기관들에게 예산에 대한 책임을 물어야 합니다. 사용한 액수를 그 결과물과 비교해 예산을 올바르게 또 공정하게 지출하도록 해야 합니다. 시 예산은 우리의 노인센터, 학교, 도서관 그리고 의료시설에 투입됩니다. 이 돈은 뉴욕커들에게 없어서는 안 되는 우리 시의 생명선이나 마찬가지로, 우리는 이를 마지막 일 센트까지 감시할 감사관이 필요합니다. 이 돈이 뉴욕시 모든 지역을 위해, 또 도움이 가장 절실히 필요한 사람들을 위해 쓰이도록 말입니다. 하지만 저는 감사관으로서 더 많은 것을 할 것입니다 — 아주 더 많은 일을요. 저는 그 돈을 갖고 투자하기 원하는 모든 월스트리트 기업들이 규칙을 준수하도록 할 것입니다. 저는 뉴욕주 검찰총장으로서 월스트리트의 남용에 맞서는 데 매진했고 뉴욕시 감사관으로도 이를 허용하지 않을 것입니다. 만약 돈이 힘이 라면 1 천 4 백억 달러나 되는 여러분의 돈은 해당하는 이들의 행동을, 더 나아가서는 이 도시를 바꿀 충분한 힘을 갖고 있습니다.

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여하지 않습니다.

감사관

Scott M. Stringer (D)

저는 뉴욕시 감사관직에 출마한 스콧 스트링어입니다. 워싱턴하이츠에서 자라면서 저는 뉴욕이 이 세상에서 가장 멋진 곳이라고 생각했습니다. 항상 쉬운 것은 아니지만, 열심히 노력만 한다면 무엇이든 이룰 수 있다고 믿었기 때문입니다. 안타깝게도 오늘날 다섯 보로에 사는 많은 가정에게는 이러한 희망이 없습니다. 생계비용은 치솟고 충분한 임금을 지급하는 일자리를 찾기란 힘듭니다. 뉴욕시를 일으켜 올린 중산층 가정들은 생활을 유지하지 못하고 외부로 이주하는 상황에 이르렀습니다. 우리는 이를 더는 용인할 수 없기에 저는 감사관으로 출마하기로 마음을 먹었습니다. 시의 최고재정관리자로서 저는 여러분이 힘들게 벌어서 세금으로 낸 돈을 지키기 위해 매일 쉬지 않고 일할 것입니다. 그러려면 시 정부가 예산을 세우는 데 있어 올바른 우선순위를 정하고 여러분이 필요한 서비스-학교, 의료 서비스, 저렴한 주거시설-를 제공해야 합니다. 또한 낭비와 남용을 막아 세금을 줄여 더 많은 돈이 그것이 가장 필요한 곳, 곧 여러분의 수중에 남게 할 것입니다. 이것이 바로 제가 지난 20 년간 해온 일입니다. 보로장으로서 저는 학생 등록을 터무니없이 잘못 예측해 필요 없는 학교를 짓게 한 것을 찾아냈습니다. 또한 공공주택 건물 엘리베이터 75%가 안전 검사를 통과하지 못하는 것을 밝히고 시 정부로 하여금 이를 수리하게 하였습니다. 주 하원에서 저는 책임감 있는 정부운영을 위해 제 정당 지도자들과 맞서 싸우기도 했습니다. 저는 이를 매우 자랑스럽게 여기고 정부가 여러분에게 귀 기울이도록 끊임없이 싸울 것입니다. 저는 우리 뉴욕시를 사랑합니다. 세계에서 단연 최고의 도시라고 생각합니다. 하지만 계속해서 최고로 남으려면 우리는 중산층 가정들이 여기서 번영할 수 있도록 해야 합니다. 여러분의 감사관으로서 저는 그 임무를 맡을 것입니다. 저와 함께 그 일에 동참하지 않으시겠습니까?

본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.